



Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf • Fischbach • Feldschlößchen • Großerkmannsdorf • Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

Im Überblick

Aktuell Seite 2/3
Langebrücker Nachrichten Seite 5
Liebe Leserinnen und Leser,
unsere Heimatzeitung „die Radeberger“ darf jede Woche bis einschließlich Freitagabend, 20.00 Uhr durch unsere Verteiler ausgetragen werden. Damit Sie diese auch ordnungsgemäß erhalten, bitten wir Sie darauf zu achten, dass die Wege besonders jetzt in der Winterzeit zu Ihren Briefkästen von Schnee und Eis befreit sind.
Die Sicherheit unserer Verteiler/innen ist uns sehr wichtig.
Wir bitten um Ihr Verständnis!

Haushaltsauflösung
Gartenpflege
Objektbetreuung/-pflege
und Hausmeister
S&D Träber
info@sd-traeber.de
0174 20 85 185

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla
Notfalldienstzeiten:
112 Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
Sa., So.: 24 Stunden
03571-19222 Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296 Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

Notdienst Zahnärzte Kamenz / Radeberg
22.01. + Praxis Dr. Ulrike Dannenberg
23.01. Topfmarkt 5, Königsbrück
Tel. 035795 / 31510

jeweils Sa. / So. 9.00 - 11.00 Uhr; Rufbereitschaft / Dienstwechsel 7.00 Uhr des Folgetages; Infos unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Notdienstbereitschaft Apotheken
Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr
22.01. Apotheke am Forst, Kamenz Tel. 03578/31 80 20
23.01. Stadt-Apotheke, Kamenz Tel. 03578/30 41 30
24.01. Lessing-Apotheke, Kamenz Tel. 03578/30 77 40
25.01. Löwen-Apotheke, Königsbrück Tel. 035795/423 38
26.01. Apotheke im EKZ, Königsbrück Tel. 035795/286 64
27.01. Löwen-Apotheke, Radeberg Tel. 03528/44 22 28
28.01. Elefanten Apotheke, Altstadt Radeberg Tel. 03528/44 78 11

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst
für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau
werkt. 18.00-08.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung
21.01. - 28.01.22: Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla
Tel. 035205 / 733 88
28.01. - 04.02.22: Frau DVM Tomeit, Wallroda
Tel. 035200 / 241 35 o. 0171 / 577 63 77

Tierärztliche Kliniken sind ständig dienstbereit:
Tierärztliche Klinik Dr. Düring, Rennersdorf Tel. 035973-2830

Kleiner sportlicher Rückblick Leppersdorfer Kampfsport-Nachwuchs glänzte im Wettkampf

Bei der Allkampfmeisterschaft, welche am 20.11.2021 in Dillingen unweit der Donau stattfand, konnten die Kampfsportler und Kampfsportlerinnen des Taekwondo Leppersdorf einmal Gold und zweimal Silber in den Einzeldisziplinen sowie einmal Gold und einmal Silber in den Teamwertungen für sich verbuchen. Das unterstreicht einmal mehr den Erfolg, welcher durch das gemeinsame Training und die Motivation der Gruppe aufgebaut wurde. Das lobte auch Wachaus Bürgermeister Veit Künzelmann, der seine Glückwünsche gleich persönlich an den Trainer überbrachte.



„Ein großes Dankeschön an Jochen Klarhöfer von der Taekwondo Kampfsportgruppe aus Leppersdorf. Die Sportler haben wiederholt bei Wettkämpfen in Bayern Gold- und Silbermedaillen errungen. Wir können alle sehr stolz sein auf diese enormen Leistungen“, lobt das Gemeindeoberhaupt.



Demnächst soll es sogar noch eine Bambinigruppe für Kinder von 5-7 Jahre geben, damit würde das Angebot des Vereins noch einmal erweitert und neuer Nachwuchs generiert. Die beiden Trainer Jochen Klarhöfer und Sebastian Kliem laden Neugierige zudem gern zum Probetraining ein. Ausgeübt wird die koreanische Kampfkunst mehrmals wöchentlich in der Turnhalle Leppersdorf. Mittwochs wird in der Turnhalle Dresden-Rochlitz trainiert.

Alle Informationen zum Verein finden Interessierte unter www.taekwondo-allkampf-leppersdorf.de. Anfragen werden auch gern unter info@taekwondo-allkampf-leppersdorf.de beantwortet.

Text: Red.
Fotos: Jochen Klarhöfer & Gemeindeverwaltung Wachau



Optik
Augenprüfung • Brillen • Kontaktlinsen • Berufs- und Sportoptik

Augenoptik & Hörgeräteakustik ENGLERT
Inhaber Jan Helas

Akustik
• Hörprüfung • Hörgeräte • Gehörschutz

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9-18 Uhr
Samstag 9-12 Uhr

Dresdener Str. 3 | 01454 Radeberg | Tel. (03528) 44 34 05 | www.augenoptik-englert.de

Verkehrskontrollen auf der Weststraße in der Gemeinde Arnsdorf

Aufgrund mehrerer Anwohnerbeschwerden hat die Polizei in den zurückliegenden Wochen mehrfach den Verkehr auf der Weststraße in der Gemeinde Arnsdorf kontrolliert. Die Hinweisgeber hatten mitgeteilt, dass zahlreiche Fahrzeugführer diese



Route, unter Verstoß gegen die Beschilderung, als Abkürzung in Richtung Ortszentrum Arnsdorf nutzen. Die Einfahrt von der Stolpener Straße ist jedoch durch das Verkehrszeichen 260 (Verbot für Kraftfahrzeuge) mit Zusatzzeichen „Anlieger frei“ für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Am 05. Januar 2022 führten die Beamten des Kamener Polizeireviers im Zeitraum von 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr eine Durchfahrtskontrolle durch. Mehr als 20 Fahrzeuge wurden dabei überprüft. 16 Fahrzeugführer konnten ein berechtigtes Anliegen glaubhaft machen, in den anderen Fällen wurden Ordnungswidrigkeitsanzeigen gefertigt. Im Rahmen der parallel durchgeführten Geschwindigkeitskontrolle wurde eine Überschreitung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h um 12 km/h festgestellt. Darüber hinaus musste ein Fahrzeugführer Verwarngeld entrichten, weil er ohne den vorgeschriebenen Sicherheitsgurt unterwegs war.

Zwei Tage später kontrollierten die Beamten zwischen 10.15 Uhr und 11.00 Uhr an der gleichen Stelle erneut die Einhaltung der Verkehrsregeln. In diesem Fall verstießen von 24 angehaltenen Fahrzeugführern sogar 18 gegen das Verbot für Kraftfahrzeuge. Auch in diesen Fällen wurden entsprechende Verfahren eingeleitet bzw. Verwarngelder erhoben.

Die durchgeführten Kontrollen stießen durchweg auf eine positive Resonanz der Anwohner.

Die Polizei weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass es nicht zum erlaubten Anliegerverkehr zählt, von einem Punkt außerhalb der „Sperrstrecke“ einen anderen Punkt jenseits der Strecke durch die gesperrte Straße zu gelangen. Die Beamten des Polizeireviers Kamenz werden auch künftig zu unterschiedlichen Zeiten Kontrollen durchführen, um die widerrechtliche Nutzung der Weststraße als „Abkürzung“ zu unterbinden.

Gemeindeverwaltung Arnsdorf und Polizeirevier Kamenz
Foto: Ingo Kramarek (Pixabay)

B. BRAUN
SHARING EXPERTISE

INNOVATIVE DIALYSATOREN

AUS SACHSEN FÜR DIE GANZE WELT

B. Braun zählt zu den global fünf größten Dialysatorenherstellern (auch künstliche Nieren genannt). Rund 64.000 Mitarbeiter arbeiten täglich an der Verbesserung und dem Schutz der Gesundheit von Menschen. Sowohl in unseren bestehenden Produktionsstätten in Radeberg und Berggießhübel, als auch in unserem neuesten Werk in Wilsdruff bauen wir unsere Produktion nun weiter aus und suchen Sie als:

Produktionsmitarbeiter Medizintechnik (w/m/d)

- Vollkontinuierliches Schichtsystem mit attraktiven Freiblöcken und verlängerten Wochenenden
- Tarifgehalt plus Zuschläge, zusätzlich Jahresleistung und Urlaubsgeld
- Förderung der beruflichen Weiterentwicklung

Bewerben Sie sich in 2 Minuten mit Sprache & Smartphone
SCANNEN. SPRECHEN. JOB.

Bewerben Sie sich auch unter www.bbraun.de/karriere oder via E-Mail career_dresden@bbraun.com unter Angabe Ihres präferierten Arbeitsortes. Wir freuen uns auf Sie!

Elefant schützt Herz

Apotheker Thomas Lappe
Röderstraße 1 · 01454 Radeberg
Tel (kostenlos): 0800-3528528
Fax: 03528-447809
Mo-Fr: 8-19 Uhr · Sa: 8-13 Uhr

natürlich

ELEFANTEN APOTHEKE
Altstadt Radeberg

15% Rabatt-Gutschein*
Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg
Filialapotheke der apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf

*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel, Dauerniedrigpreisartikel, Rezepturen, Analysen. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware, keine Ausdrucke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein bis max. 25,- Euro Rabatt einlösbar. (abhängig von der Corona-Lage)

Gültig bis 29.01.2022

www.elefanten.apotheke.radeberg · cardb@apofant.de · www.apofant.de · shop.apofant.de

Große Kreisstadt Radeberg

Rentantragstellung im Rathaus

Als Service der Deutschen Rentenversicherung können Rentenanträge im Rathaus in Radeberg beim monatlichen Rentensprechtag gestellt werden. Die Rentenantragstellung ist für alle Rentenarten möglich (z.B. Altersrenten, Hinterbliebenenrenten, Erwerbsminderungsrenten), sowie für alle Rentenversicherungsträger (z.B. Bund, Mittel-

deutschland). Formulare sind nicht vorab auszufüllen (elektronische Antragsaufnahme beim Termin).

Die nächstmöglichen Termine sind:
10. März 2022 und 14. April 2022

Es ist eine Anmeldung erforderlich. Diese erfolgt vorab bei der Deutschen Rentenver-

sicherung 03578 / 310217 (Versichertenberater Wolfgang Deißler).

Hinweis: Rentenantragstellungen haben Vorrang. Bitte haben Sie Verständnis, wenn daher ggf. keine Termine für allgemeine Beratungen zur Verfügung stehen.

Stadtverwaltung Radeberg

Terminvergabe im Impfzentrum Radeberg - Schloss Klippenstein nun auch online möglich

Unter www.terminland.de/lra-bautzen/online/Impftermine_MA sind ab sofort Termine für das Radeberger Impfzentrum online buchbar. Die Termine sind jeweils für die nächsten 2 Wochen frei geschaltet. Weitere Termine folgen.

Es ist aber auch nach wie vor möglich, ohne Termin ins Impfzentrum

zu kommen. Geimpft wird mittwochs und donnerstags, jeweils von 09.00 - 13.00 Uhr und von 14.00 - 18.00 Uhr im Schloss Klippenstein, Schlossstraße 6.

Bitte nutzen Sie die Möglichkeit und lassen Sie sich impfen.

Stadtverwaltung Radeberg

Verkehrsinformation der Stadt Radeberg

Ab dem 24.01.2022 wird die Silberdiele in Liegau-Augustusbad saniert. Daher muss der Gehweg am Gebäude gesperrt werden und die Bushaltestelle aus dem Baufeld heraus verlegt werden. Die

Fahrbahn wird halbseitig gesperrt, Halteverbote auf der Fahrbahn sind notwendig. Die Bauzeit wird voraussichtlich das gesamte Jahr 2022 über dauern.

Stadtverwaltung Radeberg

Gemeinde Wachau

Festsetzung der Grundsteuer A und B sowie der Hundesteuer für das Kalenderjahr 2022

Grundsteuer A und B

Gemäß Grundsteuergesetz, § 27 Abs. 3, wird hiermit für die Gemeinde Wachau mit ihren Ortsteilen die Grundsteuer für das Veranlagungsjahr 2022 in gleicher Höhe wie im Jahr 2021 festgesetzt.

Diese Festsetzung gilt für alle Grundsteuerpflichtigen, die für das Kalenderjahr 2022 keinen schriftlichen Grundsteuerbescheid erhalten und bei gleichbleibenden Besteuerungsgrundlagen die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben. Für den Steuerschuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, die sich sonst bei Zustellung eines schriftlichen Bescheides ergeben würden. Ein neuer Grundsteuerbescheid wird nur erteilt, wenn Änderungen in den Besteuerungsgrundlagen, bei den Fälligkeitsterminen, bei der Zahlungsweise oder bei den Eigentumsverhältnissen eintreten. Diese öffentliche Bekanntmachung gilt auch für Grundsteuern, die abweichend vom herkömmlichen Festsetzungsverfahren des Finanzamtes (wo kein Grundsteuerermessbetrag vorliegt), im Anmeldeverfahren erhoben werden (Hinweis: Steueranmeldungen haben die gleiche Rechtswirkung wie Steuerfestsetzungen unter dem Vorbehalt der Nachprüfungen).

Auf die Abgabe von erneuten Steueranmeldungen für die Grundsteuer (für Mietwohngrundstücke und Einfamilienhäuser) wird verzichtet, soweit in den Besteuerungsgrundlagen seit der letzten Anmeldung keine Änderung eingetreten ist. Auf die Verpflichtung, jede Änderung bezüglich der Eigentumsverhältnisse, der Wohnfläche oder der Ausstattung, die sich auf die Steuer auswirkt, der Gemeinde mitzuteilen, wird an dieser Stelle ausdrücklich verwiesen.

Zahlungsaufforderung

Steuerpflichtige, die keine Einzugsermächtigung erteilt haben, werden gebeten, die Grundsteuer 2022 entsprechend den im letzten Grundsteuerbescheid festgesetzten Beträgen und Fälligkeiten unter Angabe des Kassenzzeichens auf nachfolgender Bankverbindung der Gemeinde Wachau einzuzahlen:

Deutsche Kreditbank AG

IBAN: DE34 1203 0000 0011 2072 89

BIC: BYLADEM1001

Die Fälligkeiten sind der 15.02., 15.05., 15.08. und 15.11.2022 bzw. für Jahreszahler der 01.07.2022.

Wenn einem Steuerpflichtigen ein Grundsteuerbescheid für das Jahr 2022 zugeht, gilt dieser schriftliche Bescheid.

Hundesteuer

Bei der Hundesteuer gelten die zu zahlenden Beträge gemäß § 6 der Hundesteuersatzung der Gemeinde Wachau. Der Jahresbetrag der Hundesteuer für das Jahr 2022 ist am 15.02.2022 fällig.

Zahlungsaufforderung

Steuerpflichtige, die keine Einzugsermächtigung erteilt haben, werden gebeten, die Hundesteuer 2022 entsprechend des im letzten Hundesteuerbescheid festgesetzten Betrages unter Angabe des Kassenzzeichens auf nachfolgender Bankverbindung der Gemeinde Wachau einzuzahlen:

Deutsche Kreditbank AG

IBAN: DE34 1203 0000 0011 2072 89

BIC: BYLADEM1001

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung der Grundsteuer und der Hundesteuer kann innerhalb eines Monats nach der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Wachau, Teichstraße 2, 01454 Wachau, einzulegen. Die Frist gilt ebenfalls als gewahrt, wenn der Rechtsbehelf beim Landratsamt Bautzen, Bahnhofstraße 9, 02625 Bautzen, eingeht.

Hinweis: Die Einlegung eines Widerspruchs hat keine aufschiebende Wirkung, d.h. der jeweils fällige Betrag ist trotzdem fristgerecht zu bezahlen. Bei verspäteter Zahlung entstehen Säumniszuschläge, Mahngebühren sowie mögliche Vollstreckungskosten.

Gemeinde Arnsdorf

Veröffentlichung der Geburtstagsgrüße und Jubiläen durch die Gemeinde Arnsdorf

Jeder, der sich die Fähigkeit erhält, Schönes zu erkennen, wird nie alt werden. - Franz Kafka -

Allen Jubilaren, die in der Zeit vom 24.01. bis 30.01.2022 ihren Geburtstag feiern, wünsche ich Gesundheit, Glück, persönliches Wohlergehen und Zufriedenheit.

Frank Eisold, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Arnsdorf

In der 27. öffentlichen TA-Sitzung am 11.01.2022 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschl.-Nr. 166/27/TA/2022: Der Technische Ausschuss stimmt dem Antrag auf Tektur vom 18.11.2021 zur Baugenehmigung vom 19.05.2020 für die Umnutzung eines bestehenden Gebäudes mit Ergänzungsbauten zu Cafeteria / Pflegewohnheim / Tagespflege / Verwaltung, Grundstück in 01477 Arnsdorf, Am Freizeitpark 2, Gemarkung Arnsdorf, Flurstück 470/9 aus planungsrechtlicher Sicht zu. Zum geplanten Vorhaben wird das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB erteilt.

Beschl.-Nr. 167/27/TA/2022: Der Technische Ausschuss stimmt dem Antrag auf Vorbescheid - Erweiterung der Bestandshalle durch Errichtung einer Leichtbauhalle auf das Bestandsfundament der ehemaligen Traglufthalle, Grundstück in 01477 Arnsdorf, Kleinwolmsdorfer Straße 30, Gemarkung Arnsdorf, Flurstück 346/10 aus planungsrechtlicher Sicht nach § 35 Abs. 3 Nr. 1 BauGB nicht zu. Für den Erweiterungsbau ist die Aufstellung eines Bebauungsplanes erforderlich.

Beschl.-Nr. 168/27/TA/2022: Der Technische Ausschuss stimmt dem Antrag vom 29.11.2021 auf Fristverlängerung der Geltungsdauer der Baugenehmigung (bis 26.03.2022) für den Neubau einer alten-

Aus datenschutzrechtlichen Gründen ist die Veröffentlichung der Namen der Jubilare nur mit deren Zustimmung möglich.

Frank Eisold, Bürgermeister

Einladung Gemeinderat Arnsdorf

Sehr geehrte Gemeinderäte/Gemeinderätinnen, sehr geehrte Bürger/innen,
hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung ein.

28. Sitzung

Gremium Gemeinderat Arnsdorf

Sitzungstermin Mittwoch, 26. Januar 2022, um 19.00 Uhr

Ort 01477 Arnsdorf, Stolpener Str. 49

Raum Mensa

Bitte beachten Sie, dass lt. § 6 Abs. 3 SächsCoronaNotVO die Pflicht zur Vorlage eines ImpF-, Genesenen- oder Testnachweises für die Teilnahme an kommunalen Gremiensitzungen besteht.

Tagesordnung

- Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Bestimmung der Mitunterzeichner der Niederschrift
- Bestätigung des Protokolls der 27. öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 15.12.2021
- Anfragen der Bürger
- Niederlegung des Mandats von Herrn Christian Richter
- Feststellung des nachrückenden Gemeinderatsmitgliedes nach § 34 Abs. 2 SächsGemO und der Hinderungsgründe nach § 32 Abs. 1 SächsGemO

Frank Eisold, Bürgermeister

Einladung zum Ortschaftsrat Fischbach

Sehr geehrte Ortschaftsräte,

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung ein

11. Sitzung

Gremium Ortschaftsrat Fischbach

Sitzungstermin Donnerstag, 27. Januar 2022, um 19.00 Uhr

Ort Fischbach, Wilschdorfer Str. 3

Raum Beratungsraum (ehemalige Gaststätte)

Tagesordnung

- Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch die Ortsvorsteherin
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit

Christine Valley, Ortsvorsteherin

Aktuell

Pläne, Ziele und Ausblicke für die Gemeinde Wachau

Neujahrsgrüße von Bürgermeister Veit Künzelmann

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wachau,

das Jahr 2022 ist zwar nun schon ein paar Tage alt, aber ich möchte es nicht versäumen, Ihnen allen noch ein gesundes neues Jahr zu wünschen. Lassen Sie mich einen Blick auf das Jahr 2022 mit Zielen, Vorhaben und Projekten in unserer Gemeinde Wachau werfen.

Ich kann Ihnen sagen, es ist eine ganze Reihe an Maßnahmen geplant. So werden wir die Sanierung des Seifersdorfer Schlosses weiter voranbringen und den Gedanken für die Nutzung eines Museumsschlosses konsequent umsetzen. Geplant sind dabei Investitionen von ca. 4 Millionen Euro. Ende Januar wird auch die Submission für den grundhaften Ausbau des Kirchweges in Seifersdorf durchgeführt. Der Baubeginn wird im Frühjahr sein, sodass im Herbst mit der Fertigstellung zu rechnen ist. Für die Innerortsbereiche Feldschlößchen und Seifersdorf sind wir mit dem Straßenbauamt Bautzen über einen grundhaften Ausbau in festen Gesprächen. Die Planungen dafür laufen bereits und wir bringen uns intensiv mit ein. Für uns als Gemeinde bedeutet das aber, dass die Fußwege und Regenwasserkanäle mitfinanziert werden müssen. Hier werde ich Sie regelmäßig über den Sachstand informieren. Aber auch hier ist unser Ziel, eine zeitnahe Umsetzung zu erreichen.

Für unser Freibad in Wachau lassen wir derzeit ein komplettes Sanierungskonzept erstellen. Ziel ist es, auch hier Fördermöglichkeiten zu akquirieren und mit Eigenmitteln, das Naturbad zu sanieren.

Für die Feuerwehr Wachau sind wir noch bei der Standortprüfung für einen Neubau mit zwei Stellplätzen. Danach werden wir noch in diesem Jahr die Planung für den Neubau erstellen.

Ein Projekt liegt mir ganz besonders am Herzen. Es ist die Errichtung eines Oberschulcampus in Wachau. Wir sind im Besitz des Grundstückes hinter dem Sportplatz in Wachau. Auf der 1,6 ha großen Fläche sollten insgesamt 18 Eigenheimstandorte entstehen. Den B-Plan dazu haben wir beschlossen, so dass dieser auch umgesetzt werden könnte. Ich habe dem Gemeinderat im Dezember vorgeschlagen, diesen B-Plan nicht umzusetzen, sondern für einen möglichen Schulstandort zu forcieren. Da von staatlicher Trägerschaft leider keine Möglichkeit für eine Schule in Wachau bestand, habe ich Gespräche mit privaten Schulträgern geführt. Unser Ziel ist eine 2-zügige Oberschule von der 5. bis 10. Klasse, sowie eine 1-zügige Gymnasialklasse 11. und 12. Klasse. Wenn wir es schaffen, gemeinsam dafür alle Genehmigungen zu erhalten, könnte in unserer Gemeinde eine weiterführende Oberschule entstehen. Gemeinsam mit allen Ortschaftsräten werden wir zu Planungen von Spielplätzen in allen Ortsteilen beraten. Jeder Ortsteil soll einen individuell gestalteten Spielplatz erhalten. Die Umsetzung soll im Jahr 2023 stattfinden.

In den Grundschulen in Wachau und Leppersdorf werden die Digitalpakete mit neuer Computertechnik, eigenem Server und digitalen Tafeln umgesetzt. Damit erfüllen wir dann auch die Anforderungen an den sächsischen Bildungsplan. In Leppersdorf soll in diesem Jahr zusätzlich noch ein grünes Klassenzimmer inkl. Schulgarten entstehen. Es wird dafür ein gemeindeeigenes Grundstück zur Verfügung gestellt.

In Leppersdorf haben wir für die Förderung des 2. Bauabschnittes Dorfgemeinschaftshaus leider eine Fördermittlabsage bekommen. Wir wollen daher in kleineren Schritten in den nächsten Jahren die Umsetzung angehen. In diesem Jahr ist erst einmal die Anschaffung des großen

und Beschlussfähigkeit

- Bestimmung der Mitunterzeichner der Niederschrift
- Bestätigung des Protokolls der 10. öffentlichen OR-Sitzung vom 16.09.2021
- Anfragen der Bürger
- Informationen zu beantragten Bauvorhaben
- Sitzungstermine 2022
- Verschiedenes
- Anfragen der Ortschaftsräte



Türelements für den hinteren Eingang geplant.

Für die Kameraden in Lomnitz ist die Anschaffung eines MTW Fahrzeuges fest im Haushalt verankert, sowie in Feldschlößchen und Lomnitz zusätzliche Sirenenstandorte. Für die Lomnitzer Bürger ist die Ortsverbindungsstraße nach Ottendorf-Okrilla sehr wichtig. In der Gemeindeverwaltung Wachau liegt derzeit der Planfeststellungsbeschluss der Landesdirektion aus. Damit wäre das Baurecht für diese Straße geschaffen, aber die Finanzierung ist bis heute durch den Landkreis nicht gesichert. Damit ist noch

völlig unklar, wann diese Straße gebaut wird. Innerorts haben wir für den Kreisstraßenbau immer wieder in den Haushaltsjahren die Eigenanteile für den Fußweg und den Regenwasserkanal sowie die Buswendeschleife mit der Dorfgrabenbefestigung übertragen. Ein konkreter Baubeginn kann jedoch noch nicht benannt werden. Wir werden uns auch hier stark machen, um die nötigen Stellen für die Realisierung zu mobilisieren.

Weiterhin liegen uns allen der Erhalt und die Nutzung des Volksheimes in Lomnitz sehr am Herzen. Leider ist es uns bisher noch nicht gelungen, durch ein tragfähiges Nutzungskonzept das Volksheim auf sichere Füße zu stellen. Wir suchen gemeinsam mit allen Vereinen und dem Ortschaftsrat von Lomnitz nach einer sinnvollen Lösung. Bisherige Gespräche mit Firmen und möglichen Nutzern waren noch nicht erfolgreich.

Das finanzielle Tief aufgrund von fehlenden Steuereinnahmen haben wir gut in unserer Gemeinde überwunden. Es waren einschneidende Maßnahmen nötig, um die finanzielle Lage zu stabilisieren. Wir sind auf einem sehr guten Weg, um Investitionen und Projekte zu planen und umzusetzen.

Die Gemeinde Wachau ist eine lebenswerte Gemeinde mit tollen und engagierten Menschen.

Ich möchte sehr gern weiterhin hier Bürgermeister sein. Mit meinem Wissen und meinen Erfahrungen möchte ich dazu beitragen, dass unsere Gemeinde auch zukünftig eigenständig und finanziell stabil fest in unserer Region verankert ist. Ich habe noch viele Visionen, Ziele und Vorhaben, die ich gern mit Ihnen gemeinsam umsetzen möchte.

Unser Gemeindeleben prägen und bereichern ganz viele Menschen. Daher geht mein persönlicher Dank an alle Mitglieder und Ehrenamtliche für ihr Engagement in den Vereinen.

Ich danke unseren Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren für ihre unermüdlichen Einsätze. Es ist gut zu wissen, dass sie bei Notfällen da sind.

Ein großes Dankeschön geht an unsere Gemeinde -und Ortschaftsräte, den Gewerbetreibenden, meinen Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung, den Angestellten des Bauhofes sowie den Mitarbeitern unserer Schulen und Kindertagesstätten für ihre geleistete engagierte Arbeit.

Ein Wort zum Schluss:

Demokratie heißt, eine Meinung zu vertreten und die Meinung eines anderen zu hören und zu akzeptieren. Im Verlauf der letzten zwei Jahre ist aufgrund der Corona Pandemie leider einiges verloren gegangen. Wir sollten nicht zulassen, dass Errungenes zerbricht. Vielleicht sollte man auch mal die eigene Meinung überdenken und korrigieren. Wir leben in einem guten Land mit vielen Möglichkeiten. Diese sollten wir nutzen und sie nicht zerstören.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen nochmal einen guten Start ins Jahr 2022.

Ihr Bürgermeister Veit Künzelmann


Leserbriefkasten

Leserbrief von Rudolf Köcher

Wie Bussi, Bussi doch...

... die Sinne vernebelt. Hier gemeint sind die Sinne der ehemaligen Bundeskanzlerin und die Bussis des französischen Präsidenten. Über dieser Huldigung ist Frau Merkel im Jahr 2021 offenbar völlig entgangen, was die EU Kommission von Frau von der Leyen mit ihrem „Green Deal“ gemeint und vorbereitet hat, mit gewaltiger Forcierung durch den französischen Präsidenten. Frau Merkel hatte ein ¾ Jahr Zeit die Interessen Deutschlands dabei zu vertreten. Sie hat es nicht getan, wiederum, und damit Frankreich einen großen Gefallen erwiesen. Mehr noch, als Führungskraft in Europa hat sich nun endgültig Frankreich etabliert und die große Mehrheit der EU Mitglieder folgt Frankreich dabei. Der „Lehrmeister“ Deutschland ist abgelöst, der „Zahlmeister“ Deutschland bleibt. Der Hammer in diesem „Green Deal“ ist dabei, dass Atomenergie als nachhaltig eingestuft wurde. Die verhängnisvolle

Stellenmarkt im Rödertal



Wir suchen für eine Senioreneinrichtung

KÜCHENHILFEN (M/W/D)

in Radeberg, Teilzeit für 35h oder 30h pro Woche oder auf 450€-Basis

IHRE AUFGABEN

- Zubereitung von Frühstück und Abendessen
- Hol- und Bringdienst auf den Wohnbereichen
- Spül- und Reinigungsarbeiten

UNSER ANGEBOT

- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Geregelte u. planbare Arbeitszeiten ohne Überstunden
- Einkaufsvorteile über Corporate Benefits
- Kostenfreie Arbeitskleidung, die im Betrieb gewaschen wird

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Karriere.Catering@dorfer-gruppe.de oder telefonisch unter 03528/4019990

www.dorfer-gruppe.de/karriere

Radi trifft seinen alten Freund wieder „Aufgepasst mit Adacus“



Wie wichtig Prävention in Sachen Straßenverkehr vor allem für die Kleinsten ist, dürfte bekannt sein. Vor allem die zukünftigen Schulanfänger müssen sich bald gut mit den Regeln und Geboten auskennen. Dafür bietet die ADAC-Stiftung altersgerechte Programme an, um den Kindern die wichtigsten Sachen spielerisch mit auf den Weg zu geben. Unser Maskottchen Radi hat sich das am 12.01.22 einmal genau angeschaut, denn bereits im letzten Jahr konnte er die Vorschulkinder der Radeberger Kita Kinderland, Regionalverband Volkssolidarität Elbtalkreis-Meißen e.V., beim Treffen mit Adacus begleiten. So lernten die Jungen und Mädchen in der Turnhalle auf der Pulsnitzer Straße genau, dass beispielsweise helle Kleidung, Lampen und Reflektoren wichtig sind,



um gesehen zu werden. Übermittelt wurde außerdem auf die anderen Verkehrsteilnehmer zu achten, diese Situation wurde



Wettingplatz 1 • 01896 Pulsnitz
Tel. 035955 / 447 92 • 44795
Fax 035955 / 725 41
schuetzenhaus-pulsnitz@t-online.de
www.schuetzenhaus-pulsnitz.de

Wichtiger Hinweis!

Sehr geehrte Damen und Herren,
aufgrund der weiteren Einschränkungen durch die Coronaverordnungen, ist es uns leider nicht möglich die Veranstaltung mit **Katrin Weber „Sie werden lachen“** am **23.01.2022**, wie geplant durchzuführen. Die **Veranstaltung wird auf den 29.01.2023** (Uhrzeit 19:30 Uhr) **verschoben**. Bereits erworbene Karten behalten Ihre Gültigkeit.

ANZEIGE

Dem Besten verpflichtet – Perfektes Sehen im Sport

Hahmann Optik ist Mitglied im „Team für Deutschland“

Wir passen Kontaktlinsen für den deutschen Spitzensport an.

Im Sport kann gutes Sehen über Sieg oder Niederlage entscheiden. Deshalb sind wir Mitglied im „Team für Deutschland“ und betreuen als **Kontaktlinsen-experte den deutschen Spitzensport** und die von der Deutschen Sporthilfe geförderten Athleten.



Nicht nur für Spitzensportler
Orthokeratologie - scharf sehen ohne Brille,
Kontaktlinsen oder Laser-OP

Jede Sportart benötigt eine individuelle Analyse und kreative Anpassung der optischen Korrektur. Bei manchen Sportarten sind Brillenkorrekturen perfekt. Viele Sportarten lassen sich gut mit Kontaktlinsen ausüben. Eine besonders tolle Korrektur erreicht man mit Spezial-Kontaktlinsen für Orthokeratologie. Diese werden nur nachts getragen – und am nächsten Tag können die Nutzer bis zu 36 Stunden scharf sehen, ganz ohne Sehhilfe und ohne die Risiken einer Laser-OP. Diese Linsen bewirken durch den Orto-K. Effekt neben der Korrektur auch einen Stopp der Kurzsichtigkeitszunahme - Stichwort Myopioprävention! In unserem Sport Optik Center in Langebrück erwartet Sie die größte Auswahl an Sport- und Spezialbrillen für alle Sportarten. Diese Brillen können mit Kontaktlinsen kombiniert

oder direkt mit Ihrer eigenen Korrektur verglast werden.

50% Zweitbrillenrabatt – da macht der Kauf einer Sportkorrektur Spaß. Weitere Informationen unter www.hahmann-optik-art.de.

PS.: Zeiss I. - Scription - Testen Sie Ihre Augen - für ein perfektes Sehen bei Tag und besonders bei Nacht und in der Dämmerung.
Wir zeigen Ihnen gern die Möglichkeiten bei einem Test am Zeiss I.-Profiler und beraten Sie gern.

Niels Hahmann | Hahmann Optik GmbH
Zeiss Relaxed Vision Experte 2022


Dresdner Str. 7, 01465 Langebrück,
Tel. 035201/70350

Königsbrücker Landstraße 66, 01109 Dresden Klotzsche,
Tel. 0351/8900912

Wettingstraße 5, 01896 Pulsnitz,
Tel. 035955/44671

www.hahmann-optik-art.de
www.hahmann-optik-sport.de

ANZEIGE



Sachbearbeiter Ersatzteilvertrieb
(m/w/d)

Im Kundenservice verstärken Sie unser Team beim Einkauf und Verkauf von Ersatzteilen für Baumaschinen und Anlagentechnik (national / international)

Ihre Aufgaben:

- Bearbeitung von Kundenanfragen vom Angebot bis zur Rechnung
- Einkauf von Ersatz- und Verschleißteilen
- Lagerhaltung
- Garantieabwicklung für Baumaschinen

Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufm. Berufsausbildung
- Kunden- & lösungsorientierte Arbeitsweise

Wir bieten eine interessante & abwechslungsreiche Tätigkeit in unserem motivierten Team bei leistungsgerechter Vergütung. Sie haben Interesse? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung mit Ihrem frühesten Eintrittstermin.

Fischer-Jung Miet-, Vertriebs- und Service GmbH
Stolpener Str. 74 • 01477 Arnsdorf OT Fischbach
info@fischerjung.de www.fischerjung.de

Gehölzpflege an der Großen Röder

Pflanzung von zwanzig neuen Bäumen

Die Landestalsperrenverwaltung Sachsen führt seit Montag, dem 17. Januar 2022 in Lotzdorf / Radeberg an der Großen Röder Gehölzpflegearbeiten durch. Dabei werden auch Abflusshindernisse und Sturmschäden beseitigt. Die Arbeiten sollen Ende der 5. Kalenderwoche abgeschlossen sein. Um das Gewässer besser zu beschatten und die Böschung zu stabilisieren, werden zudem im Frühjahr zwanzig neue Bäume gepflanzt. Die Maßnahme wird im Rahmen der Gewässerunterhaltung durch die Flussmeisterei in Eigenleistung durchgeführt.



Baumfällungen dürfen nur in der vegetationsarmen Zeit zwischen Anfang Oktober und Ende Februar eines jeden Jahres durchgeführt werden, um die Vögel nicht bei der Brut zu stören. Die Maßnahme wurde mit der zuständigen Naturschutzbehörde abgestimmt.

Text: Landestalsperrenverwaltung Sachsen; Foto: Ltv Sachsen / Jan Gutzeit

Virtuelle Woche der offenen Tür des Humboldt-Gymnasiums Radeberg



Virtuelle Woche der offenen Tür

HGR 04. Februar 2022 – 11. Februar 2022



Das HGR kennenlernen – Humboldtianer werden

Das Humboldt-Gymnasium Radeberg lädt im Zeitraum vom **04.02. bis zum 11.02.2022** herzlich zu einer „**Virtuellen Woche der offenen Tür**“ auf der Website **hgr-web.de** ein.

Unser traditioneller Tag der offenen Tür muss in diesem Jahr aufgrund der Corona-Pandemie leider entfallen. Dennoch möchten wir unsere Türen nicht verschlossen halten und allen interessierten Schülern der 4. Klassen, deren Eltern und allen anderen Freunden unseres Hauses einen Einblick in unsere Arbeit geben, einen ersten Eindruck vermitteln und vor allem auch als Ansprechpartner für Fragen zur Verfügung stehen.

Entdeckt werden können z. B. ein von Humboldtianern erstellter Imagefilm, bildliche Eindrücke unserer Schule, Informationen zu unseren einzelnen Fächern sowie zu unseren Schwerpunkten Inklusion und Begabtenförderung.

Für weiterführende Fragen stehen in dieser Woche **am 04.02.2022, von 15.00 - 17.00 Uhr, am 08.02.2022, von 12.00 - 16.00 Uhr, am 10.02. 2022, von 13.00 - 16.00 Uhr, am 11.02.2022, von 12.00 - 16.00 Uhr.**

fachkundige Kollegen unter der Telefonnummer 03528-40940 zur Verfügung.

Details zur Schüleranmeldung an unserem Gymnasium im Zeitraum vom 28.02. bis 04.03.2022 stellen wir zeitnah auf unserer Homepage bereit. Wir freuen uns auf diese virtuelle Begegnung!

Andreas Känner, Schulleiter; Foto: Screenshot www.hgr-web.de



Allrounder/ Mitarbeiter (m/w/d)
im Mietpark für Baumaschinen

Zusammen mit Ihren Kollegen wickeln Sie das komplette Mietgeschäft von Baumaschinen und Baugeräten, angefangen von der Auftragsannahme über die Maschinenausgabe bis zur Geräterücknahme ab.

Ihre Aufgaben:

- Telefonische und persönliche Beratung unserer Kunden
- Ausgabe und Rücknahme unserer Mietmaschinen mit Einweisung und Rücknahmekontrolle
- Kleinere Reparaturarbeiten
- Überwachung und Verwaltung von Serviceintervallen
- Wartung und Maschinenpflege

Ihr Profil:

- Ausbildung als Land- und Baumaschinentechner oder auch Quereinsteiger idealerweise mit technischer Ausbildung und Interesse an Baumaschinen
- Zuverlässige und Verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- LKW Führerschein ist nicht Pflicht, wäre aber vorteilhaft

Wir bieten eine abwechslungsreiche Aufgabe bei leistungsgerechter Vergütung, sowie Schulungen direkt beim Hersteller. Interesse? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung!

Fischer-Jung Miet-, Vertriebs- und Service GmbH
Stolpener Str. 74 • 01477 Arnsdorf OT Fischbach
info@fischerjung.de www.fischerjung.de

Verkäuferin gesucht!

Für unsere kleine, traditionelle Bäckerei in Arnsdorf suchen wir eine zuverlässige Verkäuferin. Die Stundenanzahl pro Monat beträgt ca. 125 Stunden. Die Stelle ist aber auch als Minijob auf 450,- €/Basis (mit weniger Stunden) möglich.

Bei Interesse melden Sie sich einfach bei uns, um einen Termin für ein kurzes Gespräch zu vereinbaren.

Bäckerei Ronald Firla

Markt 8 | 01477 Arnsdorf | Tel. 035200 / 20353



Friseur/in in Voll- oder Teilzeit
oder **Auszubildende/r** gesucht.

haarmonie
Berit Waurick & Team
Damen-, Kinder- & Herren-Friseur
Dr.-Albert-Dietze-Str. 11 | Radeberg
Fon: 03528/2285-08
Mo. 8-19 Uhr, Di.-Fr. 7-19 Uhr, Sa. 7-12 Uhr

Unser Wochenangebot vom 24.01.2022 bis 30.01.2022

	Essen 1 4,70 € / Senior 3,70 €	Essen 2 4,20 € / Senior 3,60 €	Essen 3 3,90 € / Senior 3,30 €	Salate Jetzt wird's knackig!
Mo. 24.01.	Knuspser-Hähnchenschnitzel dazu Möhren, Kartoffeln und Geflügelsoße	Erbseintopf mit Kasslerwürfeln dazu Obst	Feines Gemüseragout dazu Püree	Salat 1 - 3,90 € Chefsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurt dressing
Di. 25.01.	Makkaroni mit Bolognese	Königsberger Klopse dazu Reis und Kapernsoße	Rote-Beete-Puffer dazu Bandnudeln und Kräutersoße	Salat 2 - 4,10 € Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurt dressing
Mi. 26.01.	Kasslerhähnchenkeule dazu Apfelrotkraut, Kartoffeln und Geflügelsoße	Fischragout versch. Fischstücke dazu Kurkumareis	Krautpfanne mit bunten Paprikastreifen dazu Kartoffeln	Salat 3 - 4,10 € Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Fetawürfeln und Joghurt dressing
Do. 27.01.	Geschnetzeltes „Stroganov“ mit Rindfleisch dazu 3 Knödel	Schweineleber dazu Röstzwiebeln und Püree	Milchnudeln dazu Apfelmus	Salat 4 - 4,30 € Mediterraner Gnocchi-Salat mit frischer Tomate, Rucola, Mozzarella, einglegten Tomaten, Olivenöl, Balsamico und Pinienkernen
Fr. 28.01.	Kartoffelsuppe mit Bockwurst	Hackfleischpfanne mit feinen Gemüsestreifen dazu Reis	Hausgemachte Spinatknödel dazu Rahmchampignons	
Sa. 29.01.	Schweinekammkotelett dazu Speckbohnen, Kartoffeln und Bratensoße	Angebot 1 5,15 € / Senior 3,90 €		
So. 30.01.	Aus betrieblichen Gründen geschlossen. Danke für Ihr Verständnis.	Angebot 2 6,65 € / Senior 4,70 €		
	Dessert -1,40 € Ananas-Creme	Rinderroulade dazu frische Klöße, Apfelrotkraut und Bratensoße		

Sie erreichen uns unter **Tel. 035200/2 32 99**
Fax 035200/2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr
www.flinke-pfanne.com
flinke-pfanne@gmx.de

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus. 7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung. Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.

Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.



IMPRESSUM

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

Herausgeber, Verlag und Satz:
„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer:
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann
Druck: DDV Druck GmbH
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.
Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr
für Ausgabe 04 25.01.2022
Erscheinungstermin
für Ausgabe 04 28.01.2022

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Bitte beachten: E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

Für weiterführende Fragen stehen in dieser Woche **am 04.02.2022, von 15.00 - 17.00 Uhr, am 08.02.2022, von 12.00 - 16.00 Uhr, am 10.02. 2022, von 13.00 - 16.00 Uhr, am 11.02.2022, von 12.00 - 16.00 Uhr.**

fachkundige Kollegen unter der Telefonnummer 03528-40940 zur Verfügung.

Details zur Schüleranmeldung an unserem Gymnasium im Zeitraum vom 28.02. bis 04.03.2022 stellen wir zeitnah auf unserer Homepage bereit. Wir freuen uns auf diese virtuelle Begegnung!

Andreas Känner, Schulleiter; Foto: Screenshot www.hgr-web.de

Energiespartipps für Jedermann

Um Energiekosten einzusparen kann jeder Haushalt etwas unternehmen, denn überall, wo Verbräuche anfallen, lassen sich in der Regel auch Einsparungen erzielen. In einem durchschnittlichen deutschen Haushalt (Wohnfläche 80 m², 3 Personen) verteilen sich die Energiekosten statistisch betrachtet wie folgt:



- Motorisierter Individualverkehr (Benzin 1,70 € je Liter, Jahresfahrleistung 12.500 km): ca. 1.650 € bzw. 52 % der Gesamtkosten
- Beheizung der Räume (Gas 7,0 ct/kWh, 10.400 kWh Verbrauch): 720 € bzw. 23 %
- Betrieb von Elektrogeräten (Strom 30 Cent/kWh, 1.150 kWh Verbrauch): 345 € bzw. 11 %
- Prozesswärme, z. B. Kochen und Backen (Strom 30 Cent/kWh, 800 kWh Verbrauch): 240 € bzw. 7,5 %
- Bereitstellung von Warmwasser (Gas 7,0 ct/kWh, 2.100 kWh Verbrauch): 140 € bzw. 4,5 %
- Beleuchtung (Strom 30 Cent/kWh, 200 kWh Verbrauch): 60 € bzw. 2 %

Geringes Umstellen des persönlichen Verbraucherverhaltens können insbesondere im Verkehrs- und Wärmesektor relativ hohe Einsparungen erzielen. Nachfolgende Tipps beziehen sich bei den Einsparungen immer auf die eben für einen durchschnittlichen Haushalt genannten Zahlen.

Tipp 1 - Treibstoff sparendes Fahren

Durch Treibstoff sparendes Fahren, z. B. Ausrollen lassen, früh hochschalten (2. Gang kurz nach dem Start, 3. Gang bei 30, 4. Gang bei 40, 5. Gang bei 50 bis 60), gleichmäßiges Beschleunigen, etc., lassen sich bis zu 1,5 Liter/100 km einsparen. Beachtet man diese Maßnahmen, kann man jährlich bis zu 320 € einsparen.

Tipp 2 - richtiger Reifendruck

Laut ADAC beträgt der jährliche Mehrverbrauch in Europa durch einen zu niedrigen Reifendruck drei Milliarden Liter Treibstoff, was in etwa fünf Milliarden € entspricht. Den richtigen Reifendruck finden Sie je nach Fahrzeug an verschiedenen Stellen, z. B. auf der Innenseite des Tankdeckels. Diesen sollten Sie möglichst immer einhalten. Bis zu 0,5 Liter/100 km kann man somit einsparen und hat am Jahresende knapp 100 € mehr in der Geldbörse.

Tipp 3 - Absenkung der Raumtemperatur

Eine Absenkung der Temperatur in der Wohnung um 1° C spart 6 % Energie ein. Beim oben genannten Beispiel sind das immerhin knapp 50 € im Jahr. Noch mehr kann man einsparen, wenn die Räume nur zu den tatsächlichen Nutzungszeiten beheizt werden und ansonsten mindestens 16 Grad (Stufe 2 am Heizkörper-Thermostat) gehalten werden. Dies kann man entweder manuell per Hand am Thermostat oder automatisch mit programmierbaren Thermostaten einstellen. Ein berufstätiger Haushalt kann Berechnungen der Energieagentur zu Folge somit bis zu 20 % der jährlichen Heizkosten einsparen. Das sind immerhin knapp 150 €.

Tipp 4 - Richtiges Lüften

Das richtige Lüften im Winter kann einem deutschen Durchschnittshaushalt jährlich um die 100 € Energiekosten sparen. Man sollte lieber 3- bis 4-mal täglich ca. 5 bis 10 Minuten mit breit geöffnetem Fenster stoßlüften, als das Fenster angekippt zu haben. Letzteres kühlt die Wände stark aus und begünstigt zudem die Schimmelbildung.

Für den Betrieb elektronischer Geräte gibt es keinen herausragenden Tipp, der zu deutlichen Einsparungen führt. Hier ist es vielmehr ein Bündel vieler kleiner Maßnahmen. So kann das Trocknen der Wäsche an der frischen Luft, anstatt im Wäschetrockner, jährlich bis zu 50 € Energiekosten sparen. Des Weiteren sollte darauf geachtet werden, elektrische Geräte möglichst nicht im Stand-By zu betreiben. Hierbei fallen über den Tag hinweg Verbräuche an, die überflüssig sind. Auch wenn die Stand-By-Verbräuche mittlerweile überschaubar geworden sind, lassen sich mittels abschaltbarer Steckdosenleisten einige Euro im Jahr einsparen. LED-Beleuchtung gehört mittlerweile zum Standard und sollte möglichst in allen Lampen in der Wohnung eingesetzt werden, insbesondere in Räumen, wo oft das Licht angeschaltet ist, z. B. Wohnzimmer, Kinderzimmer oder Partyraum.

Seit kurzem kann die neue Webseite im Internet besucht werden. Sie erreichen diese unter www.energieagentur-bautzen.de. Dort finden Sie weitere hilfreiche Informationen rund um die Themen Energie und Klimaschutz.

Text: Energieagentur des Landkreises Bautzen
Foto: Norbert Koch (Pixabay)

Jörg Kühnel

Raumausstattermeister

Gardinen • Fußbodenbeläge • Rollos
Polsterarbeiten • Markisen • Jalousien
einfach schöner wohnen

01454 Radeberg, Schillerstraße 28
Telefon 03528/ 443 537

Renovierungssysteme PRETTY Renovierung von Türen & Treppen



PRETTY und PLAMECO-Fachbetrieb
Björn Köpping
Kiefernweg 2a, 01917 Kamenz - OT Schönbach
Tel.: 03 57 97 / 73 66 1, Ausstellung geöffnet: Mo-Fr 8-16 Uhr

WBG Radeberg



Wir sind Radeberger.

seit über 25 Jahren der Immobilienspezialist in Radeberg und Umgebung

Wir vermitteln Ihre Immobilien zu Bestpreisen und nehmen uns Zeit für all Ihre Fragen.

Immobilien-Service Radeberg
Vermittlung • Planung • Verwaltung • Gutachten • Baubetreuung
Hauptstraße 33-37 • 01454 Radeberg
Tel. 03528 / 48 36 - 0 • Fax 03528 / 48 36 - 36
www.is-radeberg.de

www.meineimmobilie.net

VERKAUF / VERMIETUNG VON IMMOBILIEN

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten, aus eigener Produktion
TOP Preise direkt vom Produzenten, -cm genauer Zuschnitt-
in 01936 Laußnitz, Dresdner Str. 30 bundesweite Lieferung
Tel.: 0351/889613-0 • 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

NATURSTEINE Rentsch
Dipl.-Bauing. (FH) Maik Rentsch
Großröhrender Straße 43
01896 Lichtenberg
natursteine-rentsch01-online.de

Montage und Verlegung durch Fachbetrieb

- Treppen
- Fensterbänke
- Tische
- Arbeitsplatten
- Waschlässe
- Kaminplatten
- Fliesen
- Grabmale

035 955-45186
www.natursteine-rentsch.de

Es gibt Neues zu sehen an der Oberstraße / Ecke Pulsnitzer Straße

Auf drei Tafelgestaltungen an genannter Kreuzung in Radeberg wird aktuell an den Radeberger Pionier der Automobil-Karosserieherstellung, Emil Heuer (1857-1934), erinnert. Er war der Schöpfer noch heute weltweit bewunderter Automobil-Karosserien mit exklusiven Innenausstattungen, die er unter der Marke „Gläser Karosserie Dresden“ in seinem Stammwerk in Radeberg und als Firmeninhaber der „Heinrich Gläser Sattlerei- und Wagenbauanstalt Dresden“ (später Luxuskarosserie Dresden) fertigte. Seine innovativen Entwicklungen vertrieb er unter der Marke „Gläser“, seinem verstorbenen Mitinhaber in Dresden, was dazu führte, dass sein eigener Name Heuer als Autokarosserie-Hersteller so gut wie vergessen wurde - denn Heinrich Gläser (gest. 1903) hatte bis zu seinem Lebensende nur Karosserien für Kutschen gebaut, nie eine Autokarosserie und diese Entwicklung auch immer abgelehnt. Emil Heuer ist der tatsächliche „Macher“ hinter der Marke Gläser.



Die jetzige zweite Serie der Tafelgestaltung an der Radeberger Kreuzung, die in Zusammenarbeit der Stadtverwaltung mit teamwork-schoenfuß erarbeitet wurde, zeigt eine Vielzahl von Modellen, die Emil Heuer ab 1903 und ab 1923 auch gemeinsam mit seinen Söhnen, entwickelt und gebaut hatte, übrigens für fast alle großen Automobilhersteller weltweit, also auch die USA! Zu sehen sind außerdem einige Modelle der nachfolgenden Wartburg- und P70-Produktion, die ebenfalls in Radeberg hergestellt wurden. Übrigens wurden durch teamwork-schoenfuß zu dieser Thematik drei Wikipedia-Beiträge erarbeitet, die auch eine Chronologie der Firmenentwicklung beinhalten und der Autofirmen/ Marken, die durch Heuer (Gläser) beliefert wurden. Diese Informationen sind bei Wikipedia abrufbar unter „Emil Heuer“, „Carl Heinrich Gläser“ und „Gläser-Karosserie“. Damit soll endlich der Mythos beendet werden, dass Heinrich Gläser die Autos gebaut habe und auch das Ziel verfolgt werden, durch gründlich geführte Recherchen den vielen Halbwahrheiten und Falschinformationen zu begegnen. Ausführliche Beiträge dazu sind auch auf der Website www.teamwork-schoenfuuss.de zu lesen oder Sie scannen einfach den nebenstehenden QR-Code

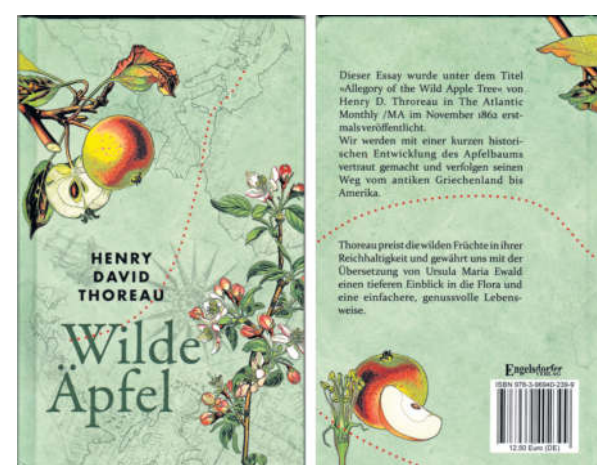


Text: Red.; Bild: teamwork-schoenfuß

Buchtipps: Wilde Äpfel

von HENRY DAVID THOREAU (1817-1862)

Der Autor ist mitten im Farmland von Massachusetts bei Concord geboren, lernte als emsiger Schüler die besten lateinischen und griechischen Klassiker kennen, studierte später die deutsche Sprache sowie die englische Literatur. Zu all den geistigen Genüssen gehörten auch die Naturwissenschaften, denn er sehnte sich stets nach seiner geliebten freien Natur. Genussvoll durchstreifte er die Wälder, verfolgte die Ströme und Teiche seiner Heimat oder momentanen Umgebung. Tief drang er in das Farmleben ein- als Farmer auf der mütterlichen Scholle- nahe seinem geliebten „Walden“, inmitten der Fichten, Walnussbäume und wilden Apfelbäume. Sein Essay über die WILDEN ÄPFEL gilt als romantischer Lobgesang auf diese herrlichen Früchte, entstanden während seiner Einsiedelei in der Blockhütte oder seiner Wanderungen.



Vor Kurzem erschien der Essay „Wilde Äpfel“ im Engelsdorfer Verlag. Die Ullersdorferin Ursula Maria Ewald übersetzte es aus dem Englischen und ergänzte zudem viele historische Angaben. Zusätzlich übernahm sie einige der Gedichte und Bonmots aus dem Lateinischen und Altgriechischen. Das 75-seitige Buch lädt zum Träumen in der Natur ein und verzaubert die Leser und Leserinnen mit Wortgewandtheit und reichlich Wissen rund um den Apfelbaum. Eine interessante Abwechslung und ein schöner Lichtblick in Richtung Frühling.

Text: Red. & U. M. Ewald; Foto: U. M. Ewald

Service ganz in Ihrer Nähe

SCHMIDT GRUPPE
Alle Hauptstraße 23 - 01454 Großberkmannsdorf

Schmidt Erdbau GmbH
Tel. 03528 / 48 12 0
www.schmidt-erdbau.de

SCHMIDT ZIEGEL-HAUS
Tel. 0351 / 40 43 816
www.schmidt-ziegelhaus.de

RBM
Tel. 03528 / 41 72 47

GAS - WASSER - HEIZUNG KOMPORBÄDER **GÖPFERT**

Solar Komplettbäder Wärmepumpentechnik
Am Feldhaus 1 - 01454 Liegau-Augustusbad
Tel. 03528/48 76 55 Fax 03528/48 73 416
www.geilebaeder.de Mobil: 0173/94 35 935

-Aus schön macht Schöner.-
Karsten Eckert
Ihr Malermeister
Jagdweg 33 • 01454 Großberkmannsdorf
Tel. 0172 - 4585377
info@malermeister-karsten-eckert.de

Sat-Anlage defekt?
Satmontage
Wir planen, montieren, installieren und reparieren.

EP:Elektronik Richter
Radeberger Straße 32, Wachau, Tel. 03528-441257

ANDRÉ SCHNEIDER
Dachdeckermeister
Teichstraße 47 • 01454 Wachau
info@ddm-as.de • www.ddm-as.de

Dachdeckungen • Dachklempner
Abdichtungen • Gründach
Schornstein • VELUX-Experte
STEICO umweltfreundliche Bauprodukte

Tel. 03528 / 418 65 34
Fax 03528 / 418 65 35
Mobil 0173 / 388 25 77

01454 Radeberg, Oststraße 1e
Tel. 03528/ 44 14 04

Zumpe
Entsorgungs- & Verwertungs-GmbH

- Entsorgung von Bauschutt, Sperrmüll, Industrieabfällen und Grünschnitt
- Lieferung von Sand, Kies und Splitt
- Ankauf von Buntmetall Schrott und Papier usw.

PARKETT FRITSCH
Galileiweg 13
01454 Radeberg
Tel.: 03528 / 45 29 19
Fax: 03528 / 45 29 20
Handy: 0170 / 866 13 39

Parkettverlegung, schleifen und versiegeln

Ihr Kopier- & Druckservice in Radeberg
Schreibwaren - Textildruck & Werbung 01454 Radeberg
Hauptstraße 16

Alles für die Schule
Buchumschläge für alle Formate maßgeschneidert ohne Schadstoffe, wieder abnehmbar, ohne Rückstände

extra Print
Telefon: 0 35 28 / 22 99 514
e-mail: extraprint@online.de

PC-Service und Werkstatt
Professionelle Datensicherung mit Soft- und Hardwarelösungen
Telefon: 03528 - 452 807
Klaus Lehmann Bahnhofstr. 1 Radeberg

Radeberger Dachdecker Teich & Voigt GmbH
Am Gewerbegebiet 13
01477 Arnsdorf
Tel. 035200/20 666
info@radebergerdachdecker.de

Kleinanzeigen

Netten Eigentümer gesucht, der sein Haus oder Freizeigent Grundstück in liebevolle Hände geben möchte.

Tel. 0173 / 367 73 19 oder fa.manthey@gmx.de

Freundl. Ehepaar 50+ sucht eine 3-4 R.-Whg. im Erdgeschoss m. Terrasse/Garten u. Garage in Radeberg u. Umgebung. Zur Wohnung gehören sollten ein Bad, Gäste-WC u. Keller. Beide Nichtraucher, keine Haustiere. Ihre Angebote senden Sie bitte an

Chiffre 03/01

Baumfällung – Wurzelentfernung – Brennholzverkauf
Tel. 0173 / 375 73 11

Hecke verschneiden, Baumfällungen, Brennholzverkauf
Tel. 03528 / 44 74 38

Lebensfrohe Prinzessin, 26, 1,70 m, sucht sportlichen u. niveauvollen Traumprinzen. Habe Mut und melde dich unter **Prinzessin_sucht_dich@web.de**

Verkaufe Brennholz ab Wald, 35,- €/rm sowie ofenfertig ab 80,- €/rm

rahv@web.de
Tel. 0162 / 921 32 99

Suche dringend Doppelstockbett. Wer hat günstig eins abzugeben?
Tel. 03528 / 41 24 11 (mit AB)

Haben Sie an einer Chiffre-Anzeige Interesse, dann schicken Sie bitte Ihre Zuschriften unter Angabe der Chiffre-Nr. an „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH, Oberstraße 16a, 01454 Radeberg.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160,
www.wm-aw.de Fa.

Rezept des Monats

Rehkarree in der Haselnusskruste



Zutaten für 4 Personen:

800 g Rehkarree (mit geputzten Knochen), Butterschmalz, 2 Zweige Thymian, 1 Zweig Rosmarin, 1 Zwiebel, Salz, Pfeffer (frisch gemahlen)

Für die Kruste:

125 g Butter, 100 g Haselnüsse, 50 g Semmelbrösel, 1 Eigelb, 1 Zitronen (Abrieb), 1 Wacholderbeere, 2 Zweige Thymian

Für die Soße:

1/8 l Rotwein (kräftig), 1/8 l Wildjus/-fond (selbst gekocht oder gekauft), 1 TL Tomatenmark, etwas Mehl zum Binden

Zubereitung:

Für die Kruste die Haselnüsse in einer Pfanne ohne Fett goldbraun rösten, abkühlen lassen und hacken. Butter und ein Eigelb schaumig schlagen. Die fein gemahlene Wacholderbeere, Thymianblätter, Brösel und die gehackten Haselnüsse untermengen. Mit Salz, Pfeffer und Zitronenabrieb abschmecken. Die Haselnussmasse in einen aufgeschnittenen Gefrierbeutel geben und zwischen den Beutelhälften mit einem Wellholz platt walzen. Anschließend in den Kühlschrank stellen und fest werden lassen. Das Rehkarree von allen Seiten in Butterschmalz anbraten. Die Kräuter und die geviertelte Zwiebel zugeben, mit Salz und Pfeffer würzen. Das Karree in Alufolie packen und bei 130 Grad Celsius im vorgeheizten Backofen bis zum gewünschten Gargrad durchziehen lassen. Für die Soße das Tomatenmark in die Pfanne geben, mit dem Gemüse kurz anrösten. Den Bratensatz mit dem Rotwein ablöschen und reduzieren lassen. Mit dem Wildfond aufgießen, kurz kochen lassen und durch ein Sieb passieren. Zum Schluss die Soße binden und abschmecken. Schließlich noch das Rehkarree mit der zurechtgeschnittenen Kruste belegen und kurz übergrillen, bis die Kruste Farbe bekommt (Oberhitze oder Grillfunktion des Backofens).

Weitere Infos: www.wild-auf-wild.de (djd-k)

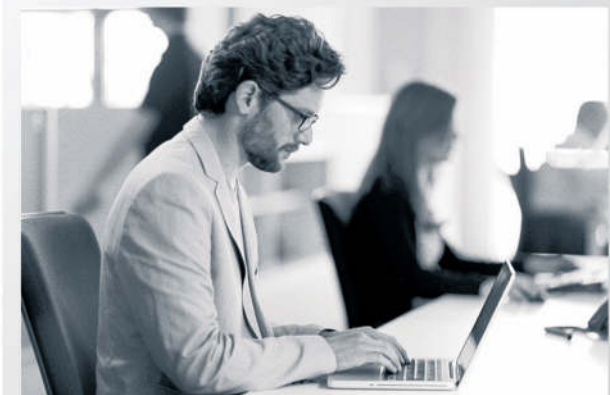
die brille & contactlinsen.
sehen in neuen Dimensionen
www.hahmann-optik-art.de

HAHMANN ART Optik
ist zeiss relaxed vision experten
2021/22



Digital Brillengläser
Perfekt und Entspannt Sehen bei Hobby-, Arbeit und Sport

25% Sparen und 50% Zweitbrillenrabatt sichern



Perfektion ist Individualität
Sehen in neuen Dimensionen

HAHMANN ART Optik

Langebrück, Dresdner Straße 7, Telefon 035201/7 03 50
Dresden-Klotzsche, Königsbrücker Landstraße 66, Telefon 0351/8 90 09 12
Pulsnitz, Wettinstraße 5, Telefon 035955/446 71

vitalsanitätshaus
Orthopädie- und Reha-Technik Dresden

Erholsamer Schlaf

Kopfkissen mit Heilpflanzen-Extrakten oder Cool-Effekt. Empfohlen bei Allergien, Verspannungen, Nackenschmerzen sowie Kopfschmerzen durch Verspannungen.



Jetzt kostenlos testen mit vorheriger Anmeldung

Königsbrücker Landstraße 98, 01109 Dresden
Telefon: 0351 4430-425 | Öffnungszeiten: Mo, Di, Do: 08:00-18:00 Mi, Fr 08:00-14:00

Badstraße 17, 01454 Radeberg
Telefon: 03528 411-111 | Öffnungszeiten: Mo-Fr: 08:00- 18:00

www.ord.de

Zweithaarspezialist für Haarersatz

Frau Sylvia Greth

Hauptstraße 31 – 01454 Radeberg – Telefon 03528 416616

HAARSTUDIO
CUT, COLOR & MORE

UG(haftungsbeschränkt)

Die Natur geht manchmal seltsame Wege und nicht jedem ist das eigene Haar dauerhaft gegeben. Genetische Veranlagung, aber auch schwere Krankheiten führen zu Haarausfall und damit oft auch zu Unzufriedenheit mit dem eigenen Schönheitsbild. Frauen und Männer sind davon gleichermaßen betroffen und leiden oft sehr unter diesen Umständen.

Mein Service für Sie • große Perücken Auswahl in verschiedenen Qualitäten, Formen und Farben • ausführliche und diskrete Beratung • Abrechnung mit ihrer Krankenkasse gegen Vorlage einer ärztlichen Verordnung • Haus- und Klinikbesuche nach telefonischer Absprache • Tücher, Mützen und Turbane als alternative Kopfbedeckung



Langebrücker Nachrichten



Wer steckt hinter dieser besonderen Aktion

Die Langebrückerin Margit Winkelmann hat darauf aufmerksam gemacht

VON SYLVIA GEBAUER

Abwechslung und vor allem positive Überraschungen werden in diesen Zeiten ja besonders geschätzt. Über solch eine hat die Langebrückerin Margit Winkelmann jetzt die „Langebrücker Nachrichten“ in Kenntnis gesetzt. Spannend ist in diesem Zusammenhang vor allem die Frage: Wer steckt hinter dieser Aktion?

Im Foto hat Margit Winkelmann diese festgehalten.

Aufgenommen hatte sie diese am 26. Dezember bei bestem Winterwetter an der Wiese zwischen der Klotzcher Straße, der Dresdner Straße und dem Bolzplatz. Dort war eine stilisierte Weihnachtskrippe aufgebaut, daneben ein mit roten Kugeln und sogar einer Lichterkette geschmückter Baum. Zum Weihnachtsfest gab es ja keine Gottesdienste wie sonst. „Um so mehr freute ich mich, als ich auf dem Feiertagsspaziergang

auf den Anblick der Krippe und des Baumes stieß“, teilt sie dazu mit. Und weiter: „Ich weiß nicht, wer sich diese tolle Arbeit gemacht hat. Inzwischen habe ich nur gehört, dass dort zu Weihnachten und auch danach die Posaunenbläser Weihnachtslieder gespielt haben. Eventuell ist also der Initiator ein Mitglied des Posaunenchores?“ teilt sie dazu abschließend noch mit.

Eine Antwort darauf können viel-

leicht die Leser der „Langebrücker Nachrichten“ liefern. Fest steht schon jetzt, wer auch immer dahinter steckt, hat mit dieser tollen Aktion so manchen Spaziergänger begeistert und sicherlich bei dem einen oder anderen ein Lächeln ins Gesicht gezaubert.

Hinweise nimmt die Redaktion per E-Mail unter der Adresse langebruecker-nachrichten@gmx.de entgegen.



Auf der Wiese zwischen Dresdner Straße, Klotzcher Straße und dem Bolzplatz standen diese Weihnachtskrippe und ein geschmückter Weihnachtsbaum.



FOTOS: Margit Winkelmann

Ab sofort heißt es wieder „Sport frei“ beim Turnverein Langebrück

Jedoch müssen die Mitglieder einiges beachten / Eine Gruppe kann nicht starten

Gute Nachrichten kann Ralf Bachmann, stellvertretender Vorsitzender des Langebrücker Turnvereins, verkünden: Die Sächsische Staatsregierung hat in der Kabinettsitzung am 12. Januar eine erneute Änderung der Corona-Notfallverordnung beschlossen. Neben einigen Anpassungen bekannter Regelungen sind Lockerungen bei einem zurückgehenden Infektionsgeschehen vorgesehen. Die Regelungen der geänderten Verordnung traten am 14. Januar in Kraft und sind bis zum 6. Februar gültig. Mit Blick auf den aktuellen Stand der drei Richtwerte (Inzidenzwert, Bettenbelegung mit Covid-19-Patienten auf Normalstationen sowie Intensivstationen) in der Landeshauptstadt Dresden werden zahlreiche Beschränkungen für das organisierte Sporttreiben zurückgenommen. Kurzum, unter zwingender Beachtung der Rahmenbedingungen und Regeln startet somit der offizielle Übungsbetrieb wieder ab Montag, 17. Januar, für alle Übungsgruppen im Kinder-, Jugend- und Erwachsenenbereich. Jedoch gibt es auch eine Ausnahme.

„Turnen für Vorschulkinder“ erst nach Winterferien

Wie es auf der Internetseite des Vereins heißt, kann die Übungsgruppe „Turnen für Vorschulkinder“ (Übungszeit mittwochs in der Turnhalle der Grundschule Langebrück) nicht starten. Aufgrund von coronabedingten beruflichen Einschränkungen stehen hier gegenwärtig nicht ausreichend lizenzierte

Übungsleiter zur Verfügung, so dass der Übungsbetrieb dieser Gruppe voraussichtlich erst nach den Winterferien 2022 beginnen kann. Wir bitten hierfür um Verständnis, wirbt Ralf Bachmann.

Zusammengefasst gilt Folgendes: Sportangebote im Innenbereich sind unter der 2G+-Regel erlaubt. Für Übungsleiter und Trainer (Anleitungspersonal) gilt die 3G-Regel. Gremiensitzungen sind unter der 2G-Regel erlaubt. Die Teilnahme beziehungsweise die Durchführung von Aus- und Fortbildungen sind unter der 2G-Regel erlaubt. Generell gilt, dass die Kontaktnachverfolgung sichergestellt werden muss, dass der Verein verpflichtet ist, die erforderlichen Nachweise zu kontrollieren (Impfausweis, entsprechende App, Genesenennachweis, Testnachweis usw.), dass der Betreiber entscheidet, wann die Sportstätte tatsächlich geöffnet wird und ob erweiterte Auflagen zur Nutzung gelten.

Folgende vereinspezifische Hinweise sind unter anderem zu beachten: möglichst in Sportsachen kommen, maximale Personenanzahl für die Nutzung der Umkleide- und Duschräume gemäß Aushang vor Ort und gemäß geltender Abstandsregeln; eigenes kleines Handtuch zum Händewaschen mitbringen. Erwachsene der Gymnastikgruppen bringen eine eigene Gymnastikmatte mit. Begleitende Personen tragen ständig eine Mund-Nasen-Bedeckung, nur eine Begleitperson pro Kind, keine begleitenden Geschwisterkinder. Begleitpersonen verlassen während des Übungs-

betriebs die Halle. Betreten der Turnhalle nur mit einem Übungsleiter. Händewaschen oder Handdesinfektion am Anfang und Ende der Übungsstunden. Im Interesse der vorgeschriebenen Kontaktreduzierung ist vor, während und nach den Übungszeiten die Zusammenkunft im Vereinszimmer, in Umkleieräumen oder anderen Räumen der Sporteinrichtung nicht gestattet.

Unangemeldete Kontrollen des Gesundheitsamtes möglich

Auf noch eine Sache weist Ralf Bachmann ganz explizit hin, dass sich bitte alle an die Regeln halten mögen. Das Gesundheitsamt der Landeshauptstadt Dresden sowie der Eigenbetrieb Sportstätten und das Schulverwaltungsamt behalten sich unangekündigte Kontrollen vor. Der Vollständigkeit halber sei jeder auf den aktuell gültigen Bußgeld-Katalog zur Sächsischen Corona-Notfall-Verordnung hingewiesen, der hoffentlich in unserem Verein niemals zur Anwendung kommen muss, heißt es dazu abschließend.

Mehr Informationen zu den Trainingszeiten der einzelnen Gruppen, sowohl in der Vereinsturnhalle in der Dresdner Straße 36 als auch in der Turnhalle der Grundschule, sind auf der Homepage des Turnvereins unter der Adresse www.tv-langebrueck.de abrufbar. Darüber hinaus ist hier unter anderem auch das „Hygienekonzept des Eigenbetriebes Sportstätten für die Vereinsturnhalle Dresdner Straße vom 14.01.2022“ zu finden.

In ehrendem Gedenken

Die Hoffnung ist der Regenbogen über den herabstürzenden Bach des Lebens.

Friedrich Wilhelm Nietzsche

Informationen zu unseren Trauer- und Familienanzeigen finden Sie unter www.die-radeberger.de/Leistungen/Familienanzeigen.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Sieglinde Schmidt

* 27.05.1934 † 15.01.2022

In stiller Trauer Ihre Kinder mit Familien

Radeberg, im Januar 2022

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem Du einst so froh geschaffst. Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen, weil Dir der Tod nahm alle Kraft. Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft und hab für alles vielen Dank.

Unendlich tief sitzt der Schmerz. Was letztlich bleibt, ist eine wunderbare Erinnerung an Dich, an unsere gemeinsame Zeit. Wir nehmen Abschied von unserem geliebten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa, Herrn

Siegfried Seyfert

* 04.08.1936 † 30.12.2021



In stiller Trauer

Sohn Günter mit Karin
Sohn Rolf mit Viola
Tochter Eva mit Matthias
Tochter Heidi mit Reiner
Tochter Beate
Deine Enkel und Urenkel sowie alle Familienangehörigen, Freunde und Bekannte

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Radeberg, im Januar 2022

Unfassbar für uns alle müssen wir Abschied nehmen von



Peter Kluge

geb. 30.12.1948 gest. 08.01.2022

... wir haben Dich so lieb und Du wirst immer in unseren Herzen sein

Deine Frau Elisabeth Kluge geb. Lisdat
Dein Sohn Matthias mit Katrin
Deine Enkel Gandolf, Gloria und Griselda im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 20. Januar 2022, 14.00 Uhr in der Kirche in Eckstedt Sankt Stephanus statt.

Eckstedt, im Januar 2022

Alle Familien- und Traueranzeigen finden Sie kostenlos in der aktuellen Online-Ausgabe und in unserem Archiv unter www.die-radeberger.de

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.
Hermann Hesse



Wir nehmen Abschied von Frau

Christa Bergmann

geb. Schütze
* 06.01.1926 † 14.01.2022

In stiller Trauer Matthias und Kerstin im Namen aller Angehörigen

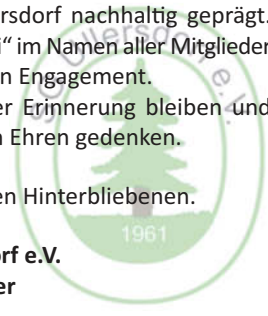
Die Bestattung wird im engsten Familienkreis stattfinden.

Nachruf

Voller Bestürzung und Trauer haben wir die Nachricht vom Tode unseres Gründungs- und Ehrenmitgliedes **Siegfried Böhme** erhalten. Siegfried gründete mit weiteren Sportkameraden die SG Ullersdorf und hat damit das sportliche Treiben und Vereinsleben in Ullersdorf nachhaltig geprägt. Wir danken „unserem Siggie“ im Namen aller Mitglieder für seinen Einsatz und sein Engagement. Er wird uns allen in guter Erinnerung bleiben und wir werden seiner stets in Ehren gedenken.

Unser Mitgefühl gilt seinen Hinterbliebenen.

Vorstand der SG Ullersdorf e.V. im Namen aller Mitglieder



Nur wenige Menschen sind wirklich lebendig und die, die es sind, sterben nie.

Es zählt nicht, dass sie nicht mehr da sind. Niemand, den man wirklich liebt, ist jemals tot.

Ernest Hemingway

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde, legte er den Arm um Dich und sprach: „Komm heim.“



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem lieben Vater, Opa, Uropa und Bruder

Dominik Straub

* 01.01.1938 † 15.01.2022

In Liebe und Dankbarkeit Ehefrau Barbara Seine Kinder Monika, Angela, Michael, Matthias und Andreas mit Familien sowie seine Schwestern mit Familien

Das Requiem findet am 25.01.2022, 09.00 Uhr in der Katholischen Kirche St. Laurentius in Radeberg statt. Die Beerdigung erfolgt im Anschluss im engsten Familienkreis.

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der uns lieb war, ging. Was bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung.

Danksagung

Nachdem wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied genommen haben, von meiner lieben Frau, Mutter, Oma und Uroma



Rosmarie Standfuß

* 20.05.1942 † 24.12.2021

möchten wir uns bei allen bedanken, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In liebevoller Erinnerung **Ehemann Wilfried und Tochter Annett im Namen aller Angehörigen**

In liebevollem Gedenken nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater und Opa

Hans Grau

* 27.11.1932 † 13.01.2022

In Liebe und Dankbarkeit Sohn Rainer mit Sabine Tochter Ramona mit Thomas Enkel Steffen, Katrin, Susann, Stephanie und Michael sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 11.02.2022, 11.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.



Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst du von deinen Lieben fort. Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen. Es ist so schwer, es zu verstehen, dass wir dich niemals wiedersehen.

Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen, bleibt doch voll Trauer unser Herz. Dich leiden sehen und nicht helfen können, war unser größter Schmerz.



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Ururoma, Schwester, Schwägerin und Tante

Ilse Thielemann

* 09.05.1923 † 10.01.2022

In Liebe und Dankbarkeit **ihre Töchter Monika und Inge mit Familien ihre Geschwister Günther, Sieglinde und Christine mit Familien sowie alle Angehörigen**

Arnsdorf, im Januar 2022

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im Familienkreis auf dem Neuen Friedhof in Bischofswerda statt.

Der Mensch, den wir lieben, ist nicht mehr da, wo er war, aber er ist überall, wo wir sind und seiner gedenken.

In Liebe und Dankbarkeit mussten wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante, Frau

Dorothea Haase

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn für ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen bedanken. Ein besonderer Dank gilt der Wohneinheit IV im Pflegeheim Radeberg, Stefanie Merz und dem Therapieverbund Radeberg, dem Pflegedienst Annett Frank und Michaela Dreßler, der Hausärztin Frau Gatzemeier, dem Bestattungshaus Winkler sowie für die tröstenden Worte von Herrn Loose und der musikalischen Begleitung von Frau Helga Boden und ihrer Tochter Janet.

In stiller Trauer **Ihre Töchter Rita und Beate mit Familien im Namen aller Angehörigen**

Großkammendorf, im Januar 2022

Es gibt eine Verbindung zwischen den Lebenden und den Toten, die Brücke aus Liebe und Erinnerung.

Danke

sagen wir allen, die in den Tagen des Abschieds von

Roland Mittag

ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

In liebevoller Erinnerung Birgit Mittag mit Familie

Arnsdorf, im Januar 2022

Nachruf

Hiermit möchte der Vorstand des Großkammendorfer Bläserorchesters e.V. bekannt geben, dass unser Ehrenmitglied Herr



Hans Grau

am 13.01.2022 verstorben ist. Unser Angedenken gilt Hans Grau als Gründungsmitglied des GBO, als Trompeter und gewissenhaften Notenwart. Er war mit uns engstens verbunden.

Vorstand und Mitglieder des Großkammendorfer Bläserorchesters e.V.

Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Meisterbetrieb

Rathausstraße 4 / 01900 Großröhrsdorf
www.bestattungsinstitut-schuster.de

Filiale 01896 Pulsnitz Robert-Koch-Str. 6a Tel. 035955 / 72 59 8
Filiale 01477 Arnsdorf Hauptstr. 11 Tel. 035200 / 24 67 4

Auf einmal bist Du nicht mehr da, und keiner kann's verstehen. Im Herzen bleibst Du uns ganz nah, bei jedem Schritt, den wir gehen. Nun ruhe sanft und geh in Frieden, denk immer dran, dass wir Dich lieben.

DANKSAGUNG

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem lieben Lebensgefährten

Matthias Hermann

* 01.11.1972 † 18.12.2021

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Kollegen und Bekannten für ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen bedanken. Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Lohr.

Wir werden Dich nie vergessen.

In Liebe und Dankbarkeit Deine Lebensgefährtin Sylvia mit Leonie Deine Mutti Erika Deine Schwestern Simone und Steffi mit Familien

WINKLER Bestattungshaus GmbH

Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21
Friedhofstraße 2 • 01454 Radeberg
Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de

Bestattermeister im Familienunternehmen
Bestattungsregelung zu Lebzeiten
Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Haus geführt

BESTATTER
Zertifiziert und
vom Handwerk geprüft